



DUG e.V. · Siebengebirgsstr. 149 · 53229 Bonn

An die Mitglieder der  
Deutsch-Ungarischen Gesellschaft  
in der Bundesrepublik Deutschland e.V.

Berlin, 06.08.2018

### Einladung zur Jahresmitgliederversammlung 2018

Sehr verehrte Damen, sehr geehrte Herren, liebe Mitglieder,  
sehr herzlich dürfen wir Sie hiermit einladen zur diesjährigen

**Jahresmitgliederversammlung 2018**  
**Freitag, 14. September 2018, 17.00 Uhr,**  
**Haus am Rhein, Elsa-Brändström-Straße 74, 53227 Bonn Beuel**

Der Ablauf ist in drei Abschnitten wie folgt geplant:

- A Interne Mitgliederversammlung**  
Zur Abwicklung der üblichen Regularien  
Die Tagesordnung ist als Anlage 1 beigefügt
- B Vortragsveranstaltung, 18.00 – 19.00 Uhr**  
Als Redner begrüßen wir  
**Prof. Dr. Gerhard Sabathil, Berlin**  
Botschafter der EU a.D.  
Mitglied DUG Präsidiums  
Thema des Vortrages mit anschließender Diskussion  
**Ungarns Rolle in Europa**
- C Geselliges Beisammensein ab 19.00 Uhr  
und Möglichkeit für individuelle Gespräche**

Lassen Sie uns bitte auf beigefügtem Antwortbrief wissen,  
ob wir uns auf Ihre Teilnahme freuen dürfen.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Dr. h.c. Peter Spary  
Präsident

**Präsident**  
Dr. Dr. h.c. Peter Spary  
Diplom-Volkswirt

**Vizepräsidenten**  
Dr. Rita Bajáky, LL.M.  
Rechtsanwältin  
Prof. Dr. Dr. h.c. Jan I. Lelley

**Schatzmeister**  
Staatssekretär a.D.  
Friedhelm Ost

**Kuratorium**  
Siegfried H. Leister,  
Vorsitzender  
Staatsminister a.D.  
Peter M. Schmidhuber

**Geschäftsführendes  
Präsidialmitglied**  
Senator E.h. Theodor Zens

**Hauptgeschäftsstelle:**  
Siebengebirgsstraße 149  
53229 Bonn  
Tel.: 0228 4100808  
Fax: 0228 4297880  
Mobil: 0172 2574455  
mittelstand@peterspary.de  
www.dug-dach.de

**Hauptstadtbüro:**  
Wilhelmstraße 77  
10117 Berlin-Mitte  
Tel.: 030 22489079  
Fax: 030 20671657

**Bankverbindung:**  
Sparkasse Köln/Bonn  
IBAN  
DE21 3705 0198 0032 9260 08  
BIC COLSDE33

**Vereinsregister:**  
Amtsgericht Bonn · Nr. VR 6792

**Gemeinnützigkeit:**  
anerkannt wegen Förderung  
internationaler Gesinnung  
und des Völkerverständigungs-  
gedankens  
Finanzamt Bonn-Außenstadt  
Steuer-Nr.: 206/5855/0642

## **Tagesordnung**

### **Jahresmitgliederversammlung der Deutsch-Ungarischen Gesellschaft in der Bundesrepublik Deutschland e.V.**

**Freitag, 14. September 2018, 17.00 Uhr  
Haus am Rhein, Elsa-Brändström-Straße 74, 53227 Bonn Beuel**

- Top 1** Begrüßung durch den Präsidenten  
und Beschlussfassung über die Tagesordnung
- Top 2** Genehmigung des Protokolls der Jahresmitgliederversammlung vom  
22. September 2017 in Bonn, zugeleitet mit Schreiben vom 08.10.2017.
- Top 3** Rechenschaftsberichte des Präsidenten und der weiteren  
Präsidiumsmitglieder.
- Top 4** Bericht des Schatzmeisters über die Jahresrechnung 2017 und die  
aktuelle finanzielle Situation der Gesellschaft. Die Einnahme-/  
Ausgabeübersicht für das Rechnungsjahr 2017 ist in der Anlage  
beigefügt.
- Top 5** Bericht der gewählten Rechnungsprüfer für das Jahr 2017.
- Top 6** Diskussion der Berichte und Genehmigung der Jahresrechnung 2017.
- Top 7** Beschlussfassung über den Antrag zur Entlastung des Präsidiums.
- Top 8** Wahl eines Vizepräsidenten gemäß § 7 Abs. 2 der Satzung
- Top 9** Wahl und Bestellung von zwei Rechnungsprüfern für die  
Jahresrechnung 2018, die nicht dem Vorstand angehören, gemäß § 6  
Abs. 2 der Satzung.
- Top 10** Erörterung der Perspektiven der weiteren Arbeit der Deutsch-  
Ungarischen Gesellschaft in Bonn und Berlin.
- Top 11** Verschiedenes

**Deutsch-Ungarische Gesellschaft in der Bundesrepublik Deutschland e.V.**  
**Einnahmen-Ausgaben-Übersicht**  
**01.01. 31.12.2017**

		01.01. - 31.12.2017	
<b>Einnahmen</b>	Einnahmen	18.715,00 €	
	Spenden	8.170,00 €	
			26.885,00 €
<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen insgesamt</b>		
	Eigene Veranstaltungen	18.049,56 €	
	Zuschüsse zu Projekten	6.191,73 €	
	Porto	2.405,00 €	
	Kopierkosten	1.366,37 €	
	Aushilfen	- €	
	Broschüren	609,34 €	
	Steuerberatung und		
	Buchhaltung	450,00 €	
	Praktikanten	- €	
	Kontoführung	118,74 €	
	Beiträge an andere		
	Gesellschaften	958,00 €	
	Kosten des allg.		
	Geschäftsbetriebs	866,24 €	
	<b>Ausgaben insgesamt</b>		<b>31.034,00 €</b>
<b>Ergebnis Verlust</b>		-	<b>4.149,00 €</b>
<b>Bankkontostand</b>	Sparkasse 32926008	01.01.2017	6.613,08 €
<b>Bankkontostand</b>	Konto 32910820	01.01.2017	360,88 €
<b>Bankkontobestand</b>	Sparkasse 32926008	31.12.2017	2653,33
<b>Bankkontobestand</b>	Konto 32910820	31.12.2017	271,63
<b>Bank- Kasse-Bestände insgesamt</b>			<b>2.824,96 €</b>

DUG, 5.2.2018

Schatzmeister  
 Staatssekretär a.D.  
 Dr. Friedrichhelm Ost



Präsident

Dr. Peter Spary



**Antwortbrief bitte per Fax an 0228 – 42 97 88 0, per Mail an mittelstand@peterspary.de  
oder im Fensterbriefumschlag zurücksenden.**

Herrn  
Dr. Dr. h.c. Peter Spary  
DUG e. V.  
Siebengebirgsstraße 149  
53229 Bonn

**Absender (Druckschrift oder Stempel):**

---

---

---

---

**An der  
Jahresmitgliederversammlung 2018  
Freitag, 14. September 2018, 17.00 Uhr,  
Haus am Rhein,  
Elsa-Brändström-Straße 74, 53227 Bonn Beuel**

**sowie an der  
Vortragsveranstaltung, 18.00 – 19.00 Uhr  
mit  
Prof. Dr. Gerhard Sabathil,  
Botschafter der EU a.D.  
Mitglied DUG Präsidiums**

**Thema seines Vortrages  
- Ungarns Rolle in Europa-**

- nehme ich teil.**

\_\_\_\_\_  
Ort / Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift